



REGISTRATI AL
QUICK SHIP



FINITURE
LEGNO



BASAMENTI
METALLICI



MODELLI
CAD



MONTAGGIO
E GARANZIA



Back Office
Mercato Italia ordini@horm.it
0434 1979 102

Back Office
Export Markets orders@horm.it
+39 0434 1979 101

IT – Struttura in pannelli di particelle di legno impiallacciate e tinte oppure laccate. Ante impiallacciate noce canaletto con decorazione serigrafata. Ripiani interni in vetro temperato.

EN – Structure made from particleboard, either veneered and stained or lacquered. Doors veneered with Canaletto walnut with screen-printed decoration. Shelves of transparent tempered glass.

FR – Structure en panneaux de particules de bois plaqués et teints ou laqués. Portes plaquées en noyer Canaletto avec décor sérigraphié. Étagères intérieures intérieures en verre trempé.

DE – Struktur aus Spanplatten, furniert und gebeizt oder lackiert. Türen furniert in Canaletto-Nussbaum mit Siebdruckdekor. Innenablagen aus gehärtetem Glas.

ES – Estructura de paneles de partículas de madera, enchapados y teñidos o lacados. Puertas chapadas en nogal con decoración serigrafada. Baldas en vidrio templado.

**BASAMENTI METALLICI
PAG. 132**

L'altezza dei contenitori (cm 66-98) include i piedini in ABS cm 2H. I piedini possono essere sostituiti da un basamento metallico cm 12H o 16H o 32H.

**METAL BASIS
PAGE 132**
The height of the sideboards (cm 66-98) includes the ABS feet cm 2H. The feet can be replaced by a metal base cm 12H or 16H or 32H.

**BASES MÉTALLIQUES
PAGE 132**
La hauteur des buffets (cm 66-98) comprend les pieds en ABS cm 2H. Les pieds peuvent être remplacés par une base métallique cm 12H ou 16H ou 32H.

**METAL BASIS
SEITE 132**
Die Höhe der Lagereinheiten (cm 66-98) umfasst ABS-Füße cm 2H. Die Füße können durch einen Metallsockel cm 12H oder 16H oder 32H ersetzt werden.

**BASES METÁLICAS
PÁGINA 132**
La altura de los aparadores (cm 66-98) incluye los pies en ABS cm 2H. Los pies pueden ser sustituidos por una base metálica cm 12H o 16H o 32H.

RIPIANI IN LEGNO
I ripiani interni in vetro possono essere sostituiti totalmente o parzialmente con ripiani in legno. Il prezzo è di € 80 (legno o laccato opaco) / € 90 (laccato lucido) per un ripiano lunghezza 92,4 cm e di € 45 (legno o laccato opaco) / € 55 (laccato lucido) per un ripiano lunghezza 44,4 cm

WOODEN SHELVES
The internal glass shelves can be replaced totally or partially with wooden shelves. The price is € 80 (wooden or matt lacquered) / € 90 (glossy lacquered) for a shelf of 92.4 cm and € 45 (wooden or matt lacquered) / € 55 (glossy lacquered) for a shelf of 44.4 cm.

ETAGÈRES EN BOIS
Les étagères intérieures en verre peuvent être remplacées totalement ou partiellement par des étagères en bois. Le prix est € 80 (bois ou laqué mat) / € 90 (laqué brillant) pour une tablette de 92,4 cm et € 45 (bois ou laqué mat) / € 55 (laqué brillant) pour une tablette de 44,4 cm.

INNENREGALE AUS HOLZ
Die inneren Glasböden können ganz oder teilweise durch Holzböden ersetzt werden. Der Preis beträgt € 80 (Holz oder matt lackiert) / € 90 (glänzend lackiert) bei einer Regallänge von 92,4 cm und € 45 (Holz oder matt lackiert) / € 55 (glänzend lackiert) bei einer Regallänge von 44,4 cm.

BALDAS DE MADERA
Las baldas internas de vidrio se pueden sustituir totalmente o parcialmente por baldas de madera. El precio es € 80 (madera o lacado opaco) / € 90 (lacado brillante) para una balda de 92,4 cm y € 45 (madera o lacado opaco) / € 55 (lacado brillante) para una balda de 44,4 cm.

MISURE INTERNE

INTERNAL DIMENSIONS

DIMENSIONS INTERNES

INNENMASSE

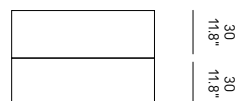
DIMENSIONES INTERNAS

92.4
36.4"

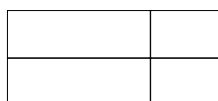
92.4 44.4
36.4" 17.5"

92.4 92.4
36.4" 36.4"

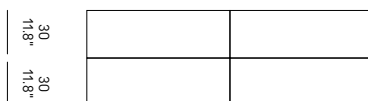
92.4 44.4 92.4
36.4" 17.5" 36.4"



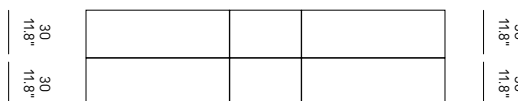
A
2 Ante / 2 Doors



C
3 Ante / 3 Doors DX

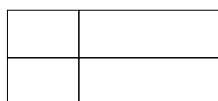


G
4 Ante / 4 Doors



I
5 Ante / 5 Doors

44.4 92.4
17.5" 36.4"



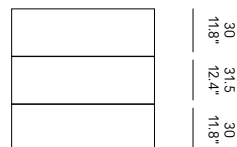
D
3 Ante / 3 Doors SX

92.4
36.4"

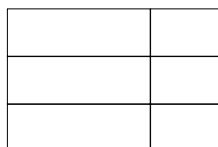
92.4 44.4
36.4" 17.5"

92.4 92.4
36.4" 36.4"

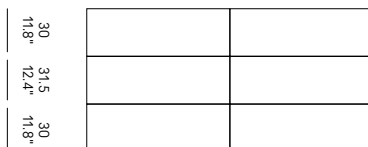
92.4 44.4 92.4
36.4" 17.5" 36.4"



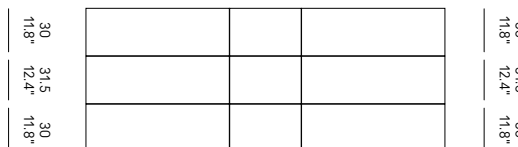
B
2 Ante / 2 Doors



E
3 Ante / 3 Doors DX

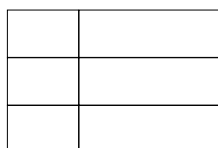


H
4 Ante / 4 Doors



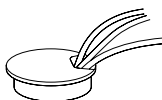
L
5 Ante / 5 Doors

44.4 92.4
17.5" 36.4"



F
3 Ante / 3 Doors SX

FORO PASSACAVI
WIRING SLOT
SORTIE DES CÂBLES
KABELLOCH
PASACABLES



AA001

| SCocca BODY STRUCTURE KORPUS ESTRUCTURA | LUCIDA GLOSSY BRILLANT GLÄNZED BRILLANTE | Nero Black Noir Schwarz Negro RAL 9011 | Bianco White Blanc Weiß Blanco RAL 9016 | Polvere Dusty grey Gris poussière Staubgrau Gris polvo RAL 7037 | Beige Beige grey Gris beige Beigegrau Gris beige RAL 7006 | Rosso vino Wine red Rouge vin Weinrot Rojo vino RAL 3005 | Bruno Brown grey Gris brun Braungrau Gris parduzco RAL 7013 | Grafite Graphite Graphite Graphit Grafito RAL 7024 |
|---|---|---|--|--|--|---|--|---|
| | A cm 96 x 49 x 67H 37.8" x 19.3" x 26.0"H | RZ095 RAL9011-L | RZ095 RAL9016-L | RZ095 RAL7037-L | RZ095 RAL7006-L | RZ095 RAL3005-L | RZ095 RAL7013-L | RZ095 RAL7024-L |
| | B cm 96 x 49 x 99H 37.8" x 19.3" x 38.6"H | RZ096 RAL9011-L | RZ096 RAL9016-L | RZ096 RAL7037-L | RZ096 RAL7006-L | RZ096 RAL3005-L | RZ096 RAL7013-L | RZ096 RAL7024-L |
| | C cm 144 x 49 x 67H 56.7" x 19.3" x 26.0"H | RZ143 RAL9011DX-L | RZ143 RAL9016DX-L | RZ143 RAL7037DX-L | RZ143 RAL7006DX-L | RZ143 RAL3005DX-L | RZ143 RAL7013DX-L | RZ143 RAL7024DX-L |
| | D cm 144 x 49 x 67H 56.7" x 19.3" x 26.0"H | RZ143 RAL9011SX-L | RZ143 RAL9016SX-L | RZ143 RAL7037SX-L | RZ143 RAL7006SX-L | RZ143 RAL3005SX-L | RZ143 RAL7013SX-L | RZ143 RAL7024SX-L |
| | E cm 144 x 49 x 99H 56.7" x 19.3" x 38.6"H | RZ144 RAL9011DX-L | RZ144 RAL9016DX-L | RZ144 RAL7037DX-L | RZ144 RAL7006DX-L | RZ144 RAL3005DX-L | RZ144 RAL7013DX-L | RZ144 RAL7024DX-L |
| | F cm 144 x 49 x 99H 56.7" x 19.3" x 38.6"H | RZ144 RAL9011SX-L | RZ144 RAL9016SX-L | RZ144 RAL7037SX-L | RZ144 RAL7006SX-L | RZ144 RAL3005SX-L | RZ144 RAL7013SX-L | RZ144 RAL7024SX-L |
| | G cm 192 x 49 x 67H 75.6" x 19.3" x 26.0"H | RZ191 RAL9011-L | RZ191 RAL9016-L | RZ191 RAL7037-L | RZ191 RAL7006-L | RZ191 RAL3005-L | RZ191 RAL7013-L | RZ191 RAL7024-L |
| | H cm 192 x 49 x 99H 75.6" x 19.3" x 38.6"H | RZ192 RAL9011-L | RZ192 RAL9016-L | RZ192 RAL7037-L | RZ192 RAL7006-L | RZ192 RAL3005-L | RZ192 RAL7013-L | RZ192 RAL7024-L |
| | I cm 240 x 49 x 67H 94.5" x 19.3" x 26.0"H | RZ239 RAL9011-L | RZ239 RAL9016-L | RZ239 RAL7037-L | RZ239 RAL7006-L | RZ239 RAL3005-L | RZ239 RAL7013-L | RZ239 RAL7024-L |
| | L cm 240 x 49 x 99H 94.5" x 19.3" x 38.6"H | RZ240 RAL9011-L | RZ240 RAL9016-L | RZ240 RAL7037-L | RZ240 RAL7006-L | RZ240 RAL3005-L | RZ240 RAL7013-L | RZ240 RAL7024-L |

| SCocca BODY STRUCTURE KORPUS ESTRUCTURA | OPACO MATT MAT MATT OPACO | Nero Black Noir Schwarz Negro RAL 9011 | Bianco White Blanc Weiß Blanco RAL 9016 | Polvere Dusty grey Gris poussière Staubgrau Gris polvo RAL 7037 | Beige Beige grey Gris beige Beigegräu Gris beige RAL 7006 | Rosso vino Wine red Rouge vin Weinrot Rojo vino RAL 3005 | Bruno Brown grey Gris brun Braungrau Gris parduzco RAL 7013 | Grafite Graphite Graphite Graphit Grafito RAL 7024 |
|---|---|---|--|--|--|---|--|---|
|  | A cm 96 x 49 x 67H 37.8" x 19.3" x 26.0"H | RZ095 RAL9011 | RZ095 RAL9016 | RZ095 RAL7037 | RZ095 RAL7006 | RZ095 RAL3005 | RZ095 RAL7013 | RZ095 RAL7024 |
|  | B cm 96 x 49 x 99H 37.8" x 19.3" x 38.6"H | RZ096 RAL9011 | RZ096 RAL9016 | RZ096 RAL7037 | RZ096 RAL7006 | RZ096 RAL3005 | RZ096 RAL7013 | RZ096 RAL7024 |
|  | C cm 144 x 49 x 67H 56.7" x 19.3" x 26.0"H | RZ143 RAL9011DX | RZ143 RAL9016DX | RZ143 RAL7037DX | RZ143 RAL7006DX | RZ143 RAL3005DX | RZ143 RAL7013DX | RZ143 RAL7024DX |
|  | D cm 144 x 49 x 67H 56.7" x 19.3" x 26.0"H | RZ143 RAL9011SX | RZ143 RAL9016SX | RZ143 RAL7037SX | RZ143 RAL7006SX | RZ143 RAL3005SX | RZ143 RAL7013SX | RZ143 RAL7024SX |
|  | E cm 144 x 49 x 99H 56.7" x 19.3" x 38.6"H | RZ144 RAL9011DX | RZ144 RAL9016DX | RZ144 RAL7037DX | RZ144 RAL7006DX | RZ144 RAL3005DX | RZ144 RAL7013DX | RZ144 RAL7024DX |
|  | F cm 144 x 49 x 99H 56.7" x 19.3" x 38.6"H | RZ144 RAL9011SX | RZ144 RAL9016SX | RZ144 RAL7037SX | RZ144 RAL7006SX | RZ144 RAL3005SX | RZ144 RAL7013SX | RZ144 RAL7024SX |
|  | G cm 192 x 49 x 67H 75.6" x 19.3" x 26.0"H | RZ191 RAL9011 | RZ191 RAL9016 | RZ191 RAL7037 | RZ191 RAL7006 | RZ191 RAL3005 | RZ191 RAL7013 | RZ191 RAL7024 |
|  | H cm 192 x 49 x 99H 75.6" x 19.3" x 38.6"H | RZ192 RAL9011 | RZ192 RAL9016 | RZ192 RAL7037 | RZ192 RAL7006 | RZ192 RAL3005 | RZ192 RAL7013 | RZ192 RAL7024 |
|  | I cm 240 x 49 x 67H 94.5" x 19.3" x 26.0"H | RZ239 RAL9011 | RZ239 RAL9016 | RZ239 RAL7037 | RZ239 RAL7006 | RZ239 RAL3005 | RZ239 RAL7013 | RZ239 RAL7024 |
|  | L cm 240 x 49 x 99H 94.5" x 19.3" x 38.6"H | RZ240 RAL9011 | RZ240 RAL9016 | RZ240 RAL7037 | RZ240 RAL7006 | RZ240 RAL3005 | RZ240 RAL7013 | RZ240 RAL7024 |

| SCocca BODY STRUCTURE KORPUS ESTRUCTURA | LEgNO WOOD BOIS HOLZ MADERA | Faggio tinto moca Mocha beech Hêtre moka Buche mokka Haya moca |
|---|---|--|
|  | A cm 96 x 49 x 67H 37.8" x 19.3" x 26.0"H | RZ095FM |
|  | B cm 96 x 49 x 99H 37.8" x 19.3" x 38.6"H | RZ096FM |
|  | C cm 144 x 49 x 67H 56.7" x 19.3" x 26.0"H | RZ143FMDX |
|  | D cm 144 x 49 x 67H 56.7" x 19.3" x 26.0"H | RZ143FMSX |
|  | E cm 144 x 49 x 99H 56.7" x 19.3" x 38.6"H | RZ144FMDX |
|  | F cm 144 x 49 x 99H 56.7" x 19.3" x 38.6"H | RZ144FMSX |
|  | G cm 192 x 49 x 67H 75.6" x 19.3" x 26.0"H | RZ191FM |
|  | H cm 192 x 49 x 99H 75.6" x 19.3" x 38.6"H | RZ192FM |
|  | I cm 240 x 49 x 67H 94.5" x 19.3" x 26.0"H | RZ239FM |
|  | L cm 240 x 49 x 99H 94.5" x 19.3" x 38.6"H | RZ240FM |

Basamenti per le madie / Metal bases for the sideboards

ITA
20-02-23

BASAMENTI METALLICI PER LE MADIE

IT – L'altezza dei contenitori indicata nel listino include i piedini H2 cm. Su richiesta del cliente, e con un supplemento prezzo, i contenitori possono montare un basamento metallico in alternativa ai piedini H2 cm.

METAL BASES FOR THE SIDEBOARDS

EN – The height of the sideboards indicated in the price list includes the feet H2 cm. At the customer's request, and for an additional price, the sideboards can be fitted with a metal base as an alternative to the H2 cm feet.

PIEDS MÉTALLIQUES POUR LES SIDEBOARDS

FR – La hauteur des conteneurs dans la liste de prix comprend les pieds H2 cm. Sur demande du client et moyennant un supplément de prix, les conteneurs peuvent être équipés d'une base métallique en alternative.

METALLFÜSSE FÜR DIE SIDEBOARDS

DE – Die in der Preisliste angegebene Höhe der Behälter beinhaltet die Füße H2 cm. Nach Wahl des Kunden und gegen Aufpreis können die Behälter auch zu den H2 cm-Füßen mit einem Metallboden ausgestattet werden.

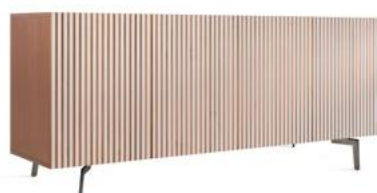
PATAS DE METÁL PARA LOS APARADORES

ES – La altura de los aparadores indicada en la tarifa incluye los pies de 2 cm de altura. Bajo pedido y con un suplemento de precio, los aparadores pueden montar una base metálica en alternativa a los pies de 2 cm.



MONTAGGIO
E GARANZIA

FINITURE



MID-CENTURY

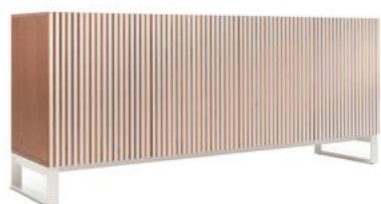
H 16 cm

Metallo brunito vintage
Vintage burnished metal
Métal bruni vintage
Vintage brüniertes Metall
Metal bruñido vintage

| | | |
|--|--------|-----------|
| CARLOS / LE JARDIN / LEON | 96 cm | BMCM096BV |
| ANISH / COMRĪ | 128 cm | BMCM128BV |
| CARLOS / LE JARDIN / LEON | 144 cm | BMCM144BV |
| ANISH / CARLOS / COMRĪ LE JARDIN / LEON / NOT RIDDLED / TIDE | 192 cm | BMCM192BV |
| CARLOS / LE JARDIN / LEON | 240 cm | BMCM240BV |

MONTAGGIO
E GARANZIA

FINITURE



MINIMAL DESIGN

H 16 cm

H 32 cm

| | | Nero Black Noir Schwarz Negro RAL 9011 | Bianco White Blanc Weiß Blanco RAL 9016 | Nero Black Noir Schwarz Negro RAL 9011 | Bianco White Blanc Weiß Blanco RAL 9016 |
|--|--------|---|--|---|--|
| CARLOS / LE JARDIN / LEON | 96 cm | IB51ZZ-096 | IB51BB-096 | IB52ZZ-096 | IB52BB-096 |
| ANISH / COMRĪ | 128 cm | IB51ZZ1 | IB51BB1 | IB52ZZ1 | IB52BB1 |
| CARLOS / LE JARDIN / LEON | 144 cm | IB51ZZ | IB51BB | IB52ZZ | IB52BB |
| ANISH / CARLOS / COMRĪ LE JARDIN / LEON / NOT RIDDLED / TIDE | 192 cm | IB71ZZ | IB71BB | IB72ZZ | IB72BB |
| CARLOS / LE JARDIN / LEON | 240 cm | IB81ZZ | IB81BB | IB82ZZ | IB82BB |

MONTAGGIO
E GARANZIA

FINITURE



JAZZ

H 12 cm

| | | Nero Black Noir Schwarz Negro RAL 9011 | Verniciato bronzo Bronze painted Verni bronze Bronze beschichtet Pintado de bronce | Verniciato dorato Golden painted Verni doré Goldfarben lackiert Pintado de color dorado |
|--|--------|---|--|---|
| CARLOS / LE JARDIN / LEON | 96 cm | BRZ096FN | BRZ096FB | BRZ096FD |
| ANISH / COMRĪ | 128 cm | BRZ128FN | BRZ128FB | BRZ128FD |
| CARLOS / LE JARDIN / LEON | 144 cm | BRZ144FN | BRZ144FB | BRZ144FD |
| ANISH / CARLOS / COMRĪ LE JARDIN / LEON / NOT RIDDLED / TIDE | 192 cm | BRZ192FN | BRZ192FB | BRZ192FD |
| CARLOS / LE JARDIN / LEON | 240 cm | BRZ240FN | BRZ240FB | BRZ240FD |